

**Aviso n.º 54/2015**

Por ordem superior se torna público que o Secretariado-geral do Conselho da União Europeia, na qualidade de depositário, notificou o Governo Português, pela nota n.º SGS15/03588, de 27 de março de 2015, da Ata de Retificação do Acordo sobre a Participação da Bulgária e da Roménia no Espaço Económico Europeu, assinado em Bruxelas em 25 de julho de 2007, cujo texto, na versão autêntica em língua portuguesa, se publica em anexo.

Portugal é Parte neste Acordo, aprovado e ratificado, respetivamente, pela Resolução da Assembleia da República n.º 93/2009 e pelo Decreto do Presidente da República n.º 95/2009, ambos publicados no *Diário da República*, 1.ª série, n.º 194, de 7 de outubro. O Acordo entrou em vigor em 9 de novembro de 2011.

Direção-Geral dos Assuntos Europeus, 23 de julho de 2015. — O Diretor-Geral, *Pedro Costa Pereira*.

## ANEXO

**Ata de Retificação do Acordo sobre a Participação da República da Bulgária e da Roménia no Espaço Económico Europeu, assinado em Bruxelas em 25 de julho de 2007.**

(10834/1/07 REV 1 de 18.7.2007)

(JO L 221 de 25.8.2007, p. 15)

## 1 — Ata Final

Acordo sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e o Reino da Noruega relativo a um Programa de Cooperação para o crescimento económico e o desenvolvimento sustentável na Bulgária

A. Carta da Comunidade Europeia, ponto 3, alínea *b*), subalínea *iii*)

(10834/1/07 REV 1 de 18.7.2007, página AF/EEE/BG/RO/EL1-NO-BG/pt 2)

(JO L 221 de 25.8.2007, página 46)

Onde se lê:

«(iii) Protocolo Adicional ao Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e a na sequência da adesão da República da Bulgária e da Roménia à União Europeia; e»

leia-se:

«(iii) Protocolo Adicional ao Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e a Islândia na sequência da adesão da República da Bulgária e da Roménia à União Europeia; e»

## 2 — Ata Final

Acordo sob forma de Troca de Cartas entre a Comunidade Europeia e o Reino da Noruega relativo a um Programa de Cooperação para o crescimento económico e o desenvolvimento sustentável na Bulgária

B. Carta do Reino da Noruega, ponto 3, alínea *b*), subalínea *iii*)

(10834/1/07 REV 1 de 18.7.2007, página AF/EEE/BG/RO/EL2-NO-BG/pt 2)

(JO L 221 de 25.8.2007, página 50)

Onde se lê:

«(iii) Protocolo Adicional ao Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e a na sequência da adesão da República da Bulgária e da Roménia à União Europeia; e»

leia-se:

«(iii) Protocolo Adicional ao Acordo entre a Comunidade Económica Europeia e a Islândia na sequência da adesão da República da Bulgária e da Roménia à União Europeia; e»

**MINISTÉRIO DA AGRICULTURA E DO MAR****Portaria n.º 250/2015**

de 18 de agosto

O Decreto-Lei n.º 68/2015, de 29 de abril, aprovou, entre outros, o regime jurídico da atribuição da exploração de hipódromos autorizados a realizar corridas de cavalos sobre as quais se praticam apostas hípcas e das corridas de cavalos sobre as quais podem ser efetuadas apostas hípcas.

Para efeitos de aplicação daquele diploma importa fixar os requisitos específicos de construção e de exploração de hipódromos autorizados a realizar corridas de cavalos sobre as quais se praticam apostas hípcas.

Assim:

Nos termos do n.º 2 do artigo 5.º do Decreto-Lei n.º 68/2015, de 29 de abril, manda o Governo, pelo Secretário de Estado da Alimentação e da Investigação Agroalimentar, no uso das competências delegadas através do Despacho n.º 12256-A/2014, de 3 de outubro, o seguinte:

## Artigo 1.º

**Objeto**

A presente portaria estabelece os requisitos específicos de construção e de exploração de hipódromos autorizados a realizar corridas de cavalos sobre as quais se praticam apostas hípcas.

## Artigo 2.º

**Condições gerais**

Podem ser autorizados a realizar corridas de cavalos sobre as quais se praticam apostas hípcas os hipódromos que cumulativamente reúnam as condições a seguir discriminadas e internacionalmente aceites:

*a)* Deter três entradas separadas de acesso ao hipódromo, uma destinada ao público em geral, outra destinada aos profissionais associados ao hipódromo e à corrida de cavalos e a última destinada aos cavalos e respetivos meios de transporte;

*b)* Possuir um ou mais parques de estacionamento com capacidade para, pelo menos, 1000 veículos ligeiros e 10 autocarros;

*c)* Possuir instalações sanitárias em número suficiente;

*d)* Dispor de duas pistas que permitam a realização de corridas de cavalos a galope e a trote atrelado;

*e)* Ter um portal de partida (*Starting-gate*);

- f) Ter dois parques para cavalos (*paddocks*);
- g) Uma zona para alojamento dos cavalos, de acesso restrito, com o mínimo de 100 boxes;
- h) Dispor de uma tribuna:
  - i) Com capacidade para, pelo menos, 2000 lugares sentados;
  - ii) Implantada de modo a que o público não fique virado a ponte e estabeleça com a reta das pistas um ligeiro ângulo, permitindo uma melhor visão da linha de meta;
  - iii) Com um espaço para as instalações complementares necessárias à comodidade e segurança dos espectadores, incluindo serviço de refeições;
  - iv) Com uma área destinada ao acompanhamento da corrida em pé, com capacidade para 1000 pessoas, com uma inclinação para as pistas, não superior a 5 % e com fácil acesso aos balcões para apostas.

- i) Dispor de instalações para os serviços médico-veterinários;
- j) Dispor de instalações para jóqueis, treinadores e comissários;
- k) Dispor de local para a recolha de estrume, nos termos previstos no Regulamento (CE) n.º 1069/2009 do Parlamento Europeu e do Conselho, de 21 de outubro de 2009;
- l) Possuir um parque de estacionamento destinado aos veículos utilizados no transporte de animais vivos, com acesso a uma fonte de eletricidade e de água;
- m) Possuir um centro de limpeza e desinfecção de veículos de transporte de animais vivos, nos termos previstos no Decreto-Lei n.º 142/2006, de 27 de julho, alterado pelos Decretos-Leis n.ºs 214/2008, de 10 de novembro, 316/2009, de 29 de outubro, 85/2012, de 5 de abril, 260/2012, de 12 de dezembro, 81/2013, de 14 de junho, e 123/2013, de 28 de agosto.

### Artigo 3.º

#### Instalações de apoio

O hipódromo deve possuir instalações de apoio, designadamente as seguintes:

- a) Sala destinada à fotografia de chegada (*photofinish*);
- b) Sala destinada à direção da filmagem e transmissão da corrida, com zona reservada aos juizes para controlo da prova;
- c) Sala dos comissários, contígua com a referida na alínea anterior, com vista distinta para as pistas;
- d) Secretaria do hipódromo;
- e) Sala de pesagem dos jóqueis, com acesso direto ao parque de apresentação e chegada dos cavalos;
- f) Posto médico de primeiros socorros para assistência ao público, pessoal do hipódromo e jóqueis, com fácil acesso às pistas e a ambulâncias;
- g) Central de comunicações interiores e exteriores;
- h) Ala de imprensa e televisão;
- i) Instalações para o pessoal encarregado de fiscalização das corridas e das apostas;
- j) Instalações para o serviço de segurança;
- k) Uma zona siderotécnica para arrecadação do material de ferração;
- l) Uma sala para ferração;
- m) Balcões e equipamento de aposta.

### Artigo 4.º

#### Requisitos dos alojamentos dos cavalos

1 — A zona do hipódromo destinada ao alojamento dos cavalos deve reunir os seguintes requisitos:

- a) Ser afastada das pistas e dos parques de estacionamento;
- b) Deter arrecadações por cada grupo de, pelo menos, 25 boxes, que se destinam à guarda dos pertences de cada treinador e jóquei;
- c) Dispor de arrecadação para palha e ração;
- d) Possuir arrecadação com uma área mínima para 15 charretes de competição (*sulky*);
- e) Possuir duches para os cavalos em número adequado.

2 — Cada boxe, destinada a alojar os cavalos de corridas, deve dispor de:

- a) Janelas localizadas acima do nível do dorso dos equídeos, para garantir que a ventilação não incida diretamente neles, dotadas de rede mosquiteira;
- b) Orientação, de modo a garantir uma boa exposição solar e contrária aos ventos dominantes;
- c) Cobertura que se deve projetar sobre a zona frontal da entrada, para abrigar da chuva e da incidência direta do sol no verão;
- d) Paredes lisas e reforçadas até uma altura mínima de 1,40 metro, com as arestas arredondadas e os componentes metálicos não oxidáveis;
- e) Argola de prisão dentro da boxe, localizada a, pelo menos, 1,75 metro do chão;
- f) Manjedoura e bebedouro automático ou de nível constante, os quais devem encontrar-se afastados para que o bebedouro não se suje, nem entupa com a palha;
- g) Pavimento com revestimento rígido, antiderrapante e com drenagem;
- h) Boa iluminação natural e instalação de iluminação artificial, com armaduras e aparelhos estanques;
- i) Cada boxe deve ter as seguintes dimensões mínimas:
  - i) Boxes: 3,00 m × 3,00 m × 3,00 m;
  - ii) Portas: largura mínima 1,20 m;
  - iii) Altura da metade inferior 1,45 m;
  - iv) Altura da metade superior 0,75 m.

### Artigo 5.º

#### Parques

O hipódromo deve dispor de, pelo menos, dois parques para cavalos (*paddocks*), com os seguintes requisitos:

- a) Um parque de apresentação e chegada dos cavalos, com um mínimo de 120 metros de perímetro, localizado perto da tribuna, com fácil acesso às instalações de apoio, nomeadamente os balcões de apostas, de pesagem dos jóqueis e de controlo antidoping;
- b) Um parque de espera, onde os cavalos aguardam o início das provas, não acessível ao público.

### Artigo 6.º

#### Requisitos das instalações para jóqueis, treinadores e comissários

1 — As instalações para jóqueis devem dispor de:

- a) Vestiários com balanças para verificação de peso e sanitários, separados para os dois sexos;

b) Sanitários dotados de base de duche individual, sanitas e lavatórios;

c) Sala de descanso e local para refeições ligeiras.

2 — As instalações para treinadores devem dispor de:

a) Sala de descanso;

b) Sanitários e locais para refeições ligeiras, que podem ser partilhados com os jóqueis.

3 — As instalações para os comissários devem dispor de:

a) Vestiários e sanitários, separados para os dois sexos;

b) Sala de descanso e local para refeições ligeiras.

#### Artigo 7.º

##### Requisitos das instalações para os serviços médico-veterinários e de controlo antidoping

1 — O hipódromo deve dispor de:

a) Uma sala para o médico veterinário da corrida, equipamento de controlo antidoping e local para a realização dos registos, nomeadamente com acesso à Internet;

b) Três boxes para inspeção de cavalos e recolha de sangue e urina;

c) Uma sala de enfermaria;

d) Uma boxe para isolamento.

2 — A sala referida na alínea c) do número anterior deve cumprir o seguinte:

a) Dispor de uma área mínima de 35 m<sup>2</sup>;

b) Estar equipada com, pelo menos:

i) Tronco amovível;

ii) Bancada de trabalho;

iii) Lavatório com água quente e fria;

iv) Tomadas elétricas para ligação de equipamentos;

v) Armários para medicamentos.

c) Ter boa iluminação, natural e artificial, paredes de fácil limpeza e desinfeção, bem como ventilação adequada.

#### Artigo 8.º

##### Requisitos das pistas de corrida

1 — A pista exterior, que se destina às corridas a galope, deve ter as seguintes dimensões mínimas:

a) Perímetro interior: 1350 metros;

b) Retas entre as curvas: 400 metros;

c) Largura: 20 metros;

d) Raio das curvas: 100 metros.

2 — A pista referida no número anterior pode ter uma inclinação máxima nas curvas de 2 %.

3 — As pistas devem estar separadas com um intervalo de 4 metros, destinado à circulação de veículo de filmagens.

4 — A linha de chegada das pistas não deve estar a menos de 30 metros em linha reta da curva que a precede.

5 — Antes das linhas de chegada devem existir *placards*, num mínimo de dois, com intervalos de duzentos metros, com indicação da distância à meta.

#### Artigo 9.º

##### Requisitos dos pisos das pistas

1 — As pistas devem ter pisos apropriados às modalidades de corridas que nelas se disputem.

2 — Para efeitos do número anterior, as pistas podem ser revestidas dos seguintes materiais:

a) Para corrida a galope:

i) Areia;

ii) Relva;

iii) Material artificial que se encontre reconhecido pelas organizações internacionais.

b) Para a corrida a trote:

i) Areia;

ii) Areia e fibras;

iii) Sintético específico para o efeito.

#### Artigo 10.º

##### Requisitos das vedações das pistas

1 — As vedações, interior e exterior, das pistas de corridas devem ser construídas com materiais que não se estilhacem.

2 — A vedação deve:

a) Ser amovível nos locais destinados a passagem e nas curvas, de modo a poder ser deslocada para dentro da pista, quando o piso se encontrar em mau estado;

b) Ser adaptada à modalidade da corrida;

c) Ter 1,35 metro de altura.

3 — Nas zonas da pista exterior em que o público pode permanecer junto à vedação, deve existir uma segunda vedação de rede, com cerca de 1 metro de altura, à distância de 1,20 metro da primeira.

#### Artigo 11.º

##### Requisitos dos balcões e equipamento de apostas

Os balcões e equipamento de apostas devem cumprir as exigências fixadas pela entidade responsável pelas apostas hípcas mútuas de base territorial.

#### Artigo 12.º

##### Outras modalidades

Nos hipódromos autorizados a realizar corridas de cavalos sobre as quais se praticam apostas hípcas podem ainda ser desenvolvidas outras atividades com equídeos, desde que cumpram as condições específicas necessárias à sua realização.

#### Artigo 13.º

##### Norma transitória

Transitoriamente podem ser autorizados a realizar corridas de cavalos sobre as quais se praticam apostas hípcas os hipódromos existentes que revelem condições de adaptação aos requisitos de construção e de exploração previstos na presente portaria, e que assegurem a sua concretização no prazo máximo de três anos, sem prejuízo do cumprimento das demais especificações constantes do caderno de encargos para a atribuição da concessão.

## Artigo 14.º

**Entrada em vigor**

A presente portaria entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.

O Secretário de Estado da Alimentação e da Investigação Agroalimentar, *Alexandre Nuno Vaz Baptista de Vieira e Brito*, em 30 de julho de 2015.

**MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO E CIÊNCIA****Portaria n.º 251/2015**

de 18 de agosto

A Portaria n.º 32/2015, de 13 de fevereiro, cria o Curso Científico-Tecnológico de Desporto e Dinamização da Atividade Física, de nível secundário de educação, com planos próprios, aprova o respetivo plano de estudos e a matriz curricular e define o respetivo regime de organização e funcionamento.

Este curso, a funcionar na Didáxis — Cooperativa de Ensino, C. R. L., em regime de autonomia pedagógica, nos termos previstos no Estatuto do Ensino Particular e Cooperativo de nível não superior, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 152/2013, de 4 de novembro, foi criado por um ciclo de estudos a iniciar no ano letivo de 2014/2015.

Esta aprovação por apenas um ciclo de estudos pretendeu salvaguardar a possibilidade de dar cumprimento ao que está previsto em termos da referenciação deste curso ao Catálogo Nacional de Qualificações e da sua integração no Sistema Nacional de Qualificações. Encontrando-se em fase de conclusão o documento «Garantia da Qualidade nas Modalidades de Dupla Certificação — Um Guião Para Os Operadores de Educação e Formação Profissional», a disponibilizar a todos os operadores do sistema no contexto de criação de condições para a implementação do Quadro de Referência Europeu de Garantia da Qualidade na Educação e Formação Profissional (EQAVET), torna-se necessário prorrogar o período de vigência da Portaria n.º 32/2015, de 13 de fevereiro, por mais um ciclo de estudos, a iniciar no ano letivo de 2015/2016.

Assim, nos termos da alínea *b)* do n.º 1 do artigo 6.º do Decreto-Lei n.º 139/2012, de 5 de julho, na sua redação atual, conjugado com as alíneas *c)* e *d)* do n.º 1 do artigo 2.º do Decreto-Lei n.º 396/2007, de 31 de dezembro, com o disposto no Estatuto do Ensino Particular e Cooperativo de nível não superior, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 152/2013, de 4 de novembro, e com o disposto na Portaria n.º 32/2015, de 13 de fevereiro, manda o Governo, pelo Secretário de Estado do Ensino Básico e Secundário, o seguinte:

## Artigo 1.º

**Objeto**

A presente portaria prorroga por mais um ciclo de estudos, a iniciar no ano letivo de 2015/2016, o funcionamento do Curso Científico-Tecnológico de Desporto e Dinamização da Atividade Física, de nível secundário de educação, com planos próprios, na Didáxis — Cooperativa de Ensino, C. R. L., criado pela Portaria n.º 32/2015, de 13 de fevereiro.

## Artigo 2.º

**Produção de efeitos**

1 — O presente diploma produz efeitos a partir do ano letivo de 2015/2016 e de forma progressiva, aplicando-se:

- a)* No ano letivo de 2015/2016 no 10.º ano de escolaridade;
- b)* No ano letivo de 2016/2017 no 11.º ano de escolaridade;
- c)* No ano letivo de 2017/2018 no 12.º ano de escolaridade.

2 — Os alunos retidos no 10.º ano de escolaridade são integrados numa das ofertas formativas em vigor no ano letivo de 2016/2017.

3 — Nos anos letivos subsequentes, os alunos retidos no 11.º ano e 12.º ano de escolaridade são integrados numa das ofertas formativas em vigor nos anos letivos de 2017/2018 e de 2018/2019, respetivamente.

O Secretário de Estado do Ensino Básico e Secundário, *Fernando José Egídio Reis*, em 3 de agosto de 2015.

**REGIÃO AUTÓNOMA DOS AÇORES**

## Assembleia Legislativa

**Resolução da Assembleia Legislativa da Região Autónoma dos Açores n.º 24/2015/A****Criação do «Museu do Parlamento»**

A Região Autónoma dos Açores, instituída a 2 de abril de 1976 na Constituição da República Portuguesa, tem na Assembleia Legislativa o seu primeiro órgão de governo próprio.

A Assembleia Legislativa, originalmente eleita a 27 de junho e instalada a 27 de julho de 1976, é o órgão representativo da Região Autónoma dos Açores.

As quatro décadas determinantes de afirmação constitucional e desenvolvimento político da Autonomia dos Açores, que se completam no final da presente legislatura, em 2016, estão simbolizadas e documentadas na nossa instituição parlamentar.

A sede da Assembleia Legislativa, estatutariamente localizada na cidade da Horta e anteriormente instalada no edifício sede da Sociedade «Amor da Pátria» (1976) e no Edifício do Relógio da Urbanização «Colónia Alemã» (1980), assinala o 25.º aniversário da inauguração do seu atual edifício a 15 de junho de 2015.

É tempo de celebrar a memória do Parlamento dos Açores, reconhecendo e registando figuras e factos da sua implantação e evolução, e de fazer a pedagogia da Autonomia Política, para as novas e futuras gerações açorianas e para quantos nos visitam na sede autonómica.

Os 40 anos da autonomia política e as «bodas de prata» da sede parlamentar justificam a criação de um «Museu do Parlamento», a lançar formalmente até ao final da atual legislatura.

Essencialmente, a criação do «Museu do Parlamento» pressupõe a instalação de um núcleo formal no edifício-sede da Assembleia Legislativa, para exposição sistemati-